

# Arte

**BIENNALE** In regalo la guida ragionata

LUGLIO 2011 € 5,00 (IN ITALIA)

MENSILE DI ARTE, CULTURA, INFORMAZIONE

## In questo numero

Calzolari, Gertsch,  
Twombly, Ai Weiwei,  
Armodio, Kapoor,  
Vescovi, Feldmann,  
Viale, Bottoni,  
Zimmerfrei, Frangi

## Chi è?

Natali illustri,  
è tutta cinema,  
fondazione  
e pinacoteca



**Gli artisti e i padiglioni  
che valgono il viaggio  
a Venezia**

EDITORIALE GIORGIO MONDADORI



POSTE ITALIANE SPA - SPED. IN A.P. - DL. 353/2003 ART. 1, COMMA 1, LO/MI - MENSILE - NUMERO 455  
FRANCIA € 10,00 - GERMANIA € 13,00 - GRECIA € 9,55 - GRAN BRETAGNA IGS 7,50 - LUSSEMBURGO € 8,90 - PORTOGALLO (CONT.) € 8,90 - SVIZZERA CHF 16,40 - CANTON TICINO CHF 16,40 - PRINCIPATO DI MONACO € 10,00 - SPAGNA € 10,20

# Lavori in **Corsa**

di Alessandra Redaelli

## VIAGGIO FANTASTICO NEI POLDER OLANDESI

A New York, Ellen Kooi racconta le sue fiabe nordiche. Tra misteri e boschi incantati

Piatti orizzonti sterminati, luci crepuscolari, foreste fitte di ombre sono gli scenari scelti da Ellen Kooi (Leeuwarden, Olanda, 1962) per le sue fotografie dalle atmosfere oniriche. Grandi, spesso basse e

lunghe come schermi a 16:9 o in Cinemascope, le sue immagini sono frame di fiabe dove belle fanciulle sono prigioniere di incantesimi di cui non ci è dato conoscere i dettagli. Elegantissime e dense di ci-



Due stampe su Dibond di Ellen Kooi del 2009. Sopra, *Bergen, duinhuis*, cm 100x152; a sinistra, *Montaltese crossing*, cm 60x127.

tazioni, stanno ipnotizzando il pubblico americano. Fino alla fine di luglio infatti sono alla Ppow (tel. 001212-6471004) di New York. Da 3.500 euro per edizioni da 10 a 20. **A**

## FANCIULLE E ANIMALI MUTANTI

Verdiana Calia Di Dio, femminile singolare

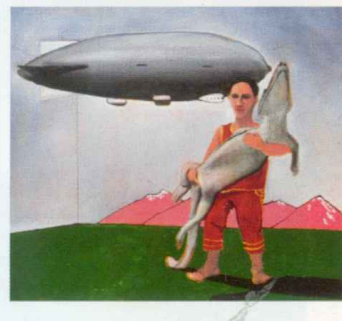
Ventun anni, milanese, studentessa all'Accademia di Brera, Verdiana Calia Di Dio possiede già la sicurezza di una pittura solida e matura e di un procedere senza tentennamenti. Nei suoi ritratti a olio su tela o a tecnica mista su carta (qui, *Modella in piedi su poltrona*, 2010, cm 28x20, 400 euro) ragazze giovanissime dominano lo spazio come dee, icone di una

femminilità d'altri tempi. È in mostra dal 6 al 31 luglio da Obraz (tel. 02-87394007) a Milano per l'annuale collettiva *Lo stato dell'arte*, 2011. **A**



Le libere associazioni di Giulio Zanet

La prima impressione davanti ai lavori di Giulio Zanet (Torino, 1984) è di un accostarsi casuale di immagini scollegate. Paesaggi spogli, ambienti anonimi, personaggi non definiti e animali mutanti. La logica è sottotraccia, non dichiarata, una specie di flusso di coscienza fatto di simbolismi personali e suggestioni rubate al web. Con *Hangover* l'artista è da



Giamaart (tel. 0824-878665) a Vitulano, Benevento, fino al 31 luglio. Sopra, *Questa sera*, tecnica mista su tela, cm 39x43, 820 euro. **A**

# L'Agenda

delle gallerie in Italia e nel mondo

## In Italia...

### Bergamo

Anselmo, Castellani,  
Mochetti, Nannucci  
Fumagalli,  
via Paglia 28,  
tel. 035-210340.  
Fino al 22 ottobre.

### Bologna

Museums, galleries,  
homes and other stories  
Astuni,  
via Barozzi 3,  
tel. 051-4211132.  
Fino al 30 settembre.

*I grandi maestri e la  
scena internazionale.  
Origini ed evoluzioni*  
Maggiore,  
via D'Azeglio 15,  
tel. 051-235843.  
Fino al 31 luglio.

### Brescia

Ian Hamilton Finlay,  
Paolo Novelli  
Massimo Minini,  
via Apollonio 68,  
tel. 030-383034.  
Fino al 17 settembre.

*Staged photography*  
Paci arte,  
via Trieste 48,  
tel. 030-2906352.  
Fino al 20 settembre.

### Catania

Hugo Canoilas  
Collicligreggi,  
via Scammacca 2/a,  
tel. 095-372930.  
Fino al 30 settembre.

### Firenze

Carole Feuerman  
Aria art gallery,  
borgo Ss. Apostoli 40,  
tel. 055-216150.  
Fino al 20 settembre.

### Forte dei Marmi (Lu)

*Ala. Trame esistenziali*  
Poleschi,  
via Mazzini 9/b,  
tel. 0584-876161.  
Fino al 31 luglio.

### Genova

*Marcello Lo Giudice*  
Abc-arte,  
via XX Settembre 11/a,  
tel. 010-8683884.  
Fino al 26 luglio.

*Dadaumpop*  
Rinascimento  
contemporaneo,  
via Marsilio  
da Padova 2,  
tel. 010-3076789.  
Fino al 23 luglio.

### Latina

*Paolo Fiorentino,  
Michelangelo Galliani*  
Romberg,  
viale Le Corbusier,  
tel. 0773-604788.  
Fino al 31 luglio.

### Livorno

*Renato Guttuso*  
Guastalla centro arte,  
via Roma 45,  
tel. 0586-808518.  
Fino al 10 settembre.

### Malcesine (Vr)

*Omaggio al quadrato  
in ricordo di Bruno  
Munari*  
Galleria Turazza,  
via Statuto 14,  
tel. 320-7936861.  
Fino al 31 ottobre.

### Milano

*Tim Berresheim*  
Cardi black box,  
corso di Porta  
Nuova 39,  
tel. 02-45478189.  
Fino al 30 luglio.

*Emelyne Duval e  
Virginie Stricanne*  
Maria Cilena,  
via Farini 6,  
tel. 02-29013026.  
Fino al 29 luglio.

*Martha Rosler.*  
*InPublic*  
Raffaella Cortese,  
via Stradella 7,  
tel. 02-36505481.  
Fino al 30 luglio.

*Linda Fregni Nagler,  
Tanja Roscic*  
Monica De Cardenas,  
via Viganò 4,  
tel. 02-29010068.  
Fino al 30 luglio.

*Lorenza Boisi,  
Bruna Esposito*  
Federico Luger,  
corso Buenos Aires 2,  
tel. 02-201914.  
Fino al 21 luglio.

*Wade Guyton*  
Giò Marconi,  
via Tadino 15,  
tel. 02-29404373.  
Fino al 23 luglio.

*Christopher Michlig*  
1000 eventi,  
via Porro  
Lambertenghi 3/t,  
tel. 02-66823916.  
Fino al 22 luglio.

*Cosmicomiche*  
Monopoli,  
via Ventura 7,  
tel. 02-36593646.  
Fino al 30 luglio.

*Open to art. Sette grandi  
maestri della ceramica*  
Officine Saffi,  
via Saffi 7,  
tel. 02-36685696.  
Fino al 31 luglio.

## LE BIENNALI

### 26<sup>a</sup> Biennale internazionale dell'umorismo nell'arte

Tolentino (Macerata)  
Palazzo Sangallo (piazza della Libertà)  
tel. 0733-901365, [www.labiennaleedicarrara.it](http://www.labiennaleedicarrara.it)  
L'arte del Novecento, rivisitata con umorismo,  
è il tema della ventiseiesima biennale  
marchigiana, in mostra dal 21 luglio al 2 ottobre.

## Brevi e brevissime

### Francesco Somaini a Matera

Dagli esordi figurativi nel 1943 alla stagione informale, alle opere simboliche e monumentali realizzate a partire dagli anni Ottanta. Con 135 opere, tra sculture, disegni e medaglie, fino al 9 ottobre le chiese rupestri e il Musma di Matera (palazzo Pomarici, via San Giacomo, tel. 0835-330582) ripercorrono tutto il lavoro di Francesco Somaini.

### Di scuola romana

Tra gli artisti attivi a Roma nel primo cinquantennio del secolo scorso spicca il faentino Ercole Drei (1886-1973), scultore, pittore e ceramista che ha lasciato nella capitale le sue opere più note. Fino al 25 settembre è in mostra al museo Canonica di Roma (via Canonica 2, tel. 06-0608).

### Dopo la macchia, i Tommasi

Settanta dipinti dei fratelli Angiolo e Ludovico e del cugino Adolfo Tommasi fanno luce sulla pittura tardo e postmacchiaiola. Dal 23 luglio al 2 ottobre al castello Pasquini di Castiglioncello, Livorno (piazza della Vittoria, tel. 0586-724395).

### Le grandi vie delle civiltà

Fino al 13 novembre il Castello del Buonconsiglio di Trento (via Clesio 5, tel. 0461-233770) presenta 800 reperti antichi sul tema del viaggio.

### Sotto il sole toscano

Musica, cinema, arte e letteratura dal 31 luglio al 7 agosto animano il centro storico di Cortona, Arezzo. Per la sezione arti visive sono stati invitati il fotografo Fabrizio Ferri e l'architetto-pittore Alberto Alfonso ([www.tuscansunfestival.com](http://www.tuscansunfestival.com)).

## Brevi e brevissime

### Cool & Balducci a Roma

Celebrati dal Moma di New York, i franco-italiani Marie Cool e Fabio Balducci, coppia d'arte dal 1995, fino al 4 settembre sono a Roma. Presentano un'opera in tre tempi, con video e una performance live, all'Accademia di Francia di Roma (villa Medici, viale Trinità dei Monti 1, tel. 06-6761291).

### Cinque voci per Palermo

Cinque artisti di fama internazionale, Massimo Bartolini, Flavio Favelli, Hans Schabus, Marinella Senatore e Zafos Xagoraris, e il paesaggio siciliano. Risultato: una ventina di opere, per lo più monumentali, in mostra fino al 30 ottobre al museo d'arte contemporanea Riso di Palermo (corso Vittorio Emanuele 365, tel. 091-320532).

### Pittori tra Marche e Romagna

Fino al 28 agosto la galleria comunale di palazzo del Ridotto, a Cesena (corso Mazzini 1, tel. 0547-355727), espone trentacinque tele della collezione Altomani-Ciaroni, dalla quattrocentesca *Madonna del Maestro di Castrocaro* a opere del Settecento.

### Un Gio Ponti da calpestare

Sessanta metri quadrati di coloratissime geometrie. Quasi duemila piastrelle decorate e smaltate a mano. È il pavimento-scultura realizzato da Cooperativa Ceramica d'Imola su disegno di Gio Ponti. In mostra fino al 24 luglio, con oltre 250 tra disegni, dipinti, ceramiche, mobili e oggetti del grande architetto, alla Triennale di Milano (viale Alemagna 6, tel. 02-724341).

### L'estate a Verbania

Doppia mostra al Craa di Villa Giulia, a Verbania (corso Zanitello 8, tel. 0323-557691). Fino al 25 settembre, le grafiche della serie *Boeing* e altri lavori di Hans Hartung (1904-1989) e le opere più recenti dell'artista canadese Jocelyne Alloucherie.

### Amabile come il vino

Fino al 5 agosto il centro per la scultura Matera di Casalbeltrame, Novara (via Umberto I 2, tel. 02-67075049), ripercorre la storia del vino attraverso 350 reperti archeologici dal III secolo a.C. al XIX d.C. Concludono il percorso le sculture di Marino Marini e Giuliano Vangi.

### Il luogo comune di Parisi

Con filtri colorati, luce naturale e vere e proprie tele dipinte, Paolo Parisi trasforma un intero ambiente. Il suo *Commonplace (Unité d'habitation)*, risultato dal progetto Fortino 1, fino al 23 luglio è alla Fondazione Brodbeck di Catania (via Gramignani 93, tel. 095-7233111).

Marina Ferretti,  
Tommaso Gorla  
Studio Cannaviello,  
via Stoppani 15,  
tel. 02-2040428.  
Fino al 10 settembre.

### Modena

Cesare Leonardi  
Betta Frigieri,  
via Muzzioli 8,  
tel. 059-4270673.  
Fino al 30 luglio.

Christian Achenbach  
e Jonas Burgert  
Emilio Mazzoli,  
via Nazario Sauro 58/a,  
tel. 059-243455.  
Fino al 30 luglio.

### Napoli

Santiago Cucullu.  
*The chosen few*  
Umberto Di Marino,  
via Alabardieri 1,  
tel. 081-0609318.  
Fino al 19 settembre.

Vanessa Beecroft.  
VB66 - VB67  
Lia Rumma,  
via V. Gaetani 12,  
tel. 081-19812354.  
Fino al 1° settembre.

### Ortisei (Bz)

Roberta Savelli.  
*I wonder*  
Ghetta,  
via Rezia 59,  
tel. 0471-796557.  
Fino al 5 agosto.

### Pietrasanta (Lu)

*Un-real time*  
Marcorossi,  
piazza Duomo 22,  
tel. 0584-71799.  
9 luglio-7 agosto.

### Roma

Federico Arcuri  
Emmeotto next,  
via Margutta 51/a,  
tel. 06-3216540.  
Fino al 28 luglio.

*Le luci di dentro*  
Erica Fiorentini,  
via Margutta 17,  
tel. 06-3219968.  
Fino al 30 luglio.

Cristiano Tassinari  
First gallery,  
via Margutta 14,  
tel. 06-3230673.  
Fino al 30 luglio.

Marco Bongiorno,  
Sergio Breviario  
Marie-Laure Fleisch,  
vicolo Sforza  
Cesarini 3/a,  
tel. 06-68891936.  
Fino al 29 luglio.

*Venti anni*  
Il politico,  
via dei Banchi  
Vecchi 135,  
tel. 06-6832574.  
Fino al 30 luglio.

### Salerno

*Art in between*  
Tiziana Di Caro,  
via delle Botteghe 55,  
tel. 089-9953141.  
Fino al 29 luglio.

### S. Gimignano (Si)

Sabrina Mezzaqui,  
Sun Yuan & Peng Yu,  
Nari Ward  
Continua,  
via del Castello 11,  
tel. 0577-943134.  
Fino al 27 agosto.

### Torino

*Living in lift*  
Fusion art,  
piazza Peyron 9/g,  
tel. 335-6398351.  
Fino al 31 luglio.

*Arte contemporanea  
tra Venezia e Torino*  
Gas art,  
via Cervino 16,  
tel. 011-19700031.  
Fino al 23 luglio.

Susan Norrie.  
*Notes for transit*  
Giorgio Persano,  
via Princ. Clotilde 45,  
tel. 011-4378178.  
Fino al 27 luglio.

Chen Qiulin e Yang Yi  
Verso,  
via Pesaro 22,  
tel. 011-4368593.  
Fino al 23 luglio.

Jean Revillard.  
*Jungles*  
Weber & Weber,  
via San Tommaso 7,  
tel. 011-19500694.  
Fino al 23 luglio.

### Trento

Nicola Samori.  
*Scoriada*  
Studio Raffaelli,  
via Marchetti 17,  
tel. 0461-982595.  
Fino al 30 settembre.

### Venezia

Simone Bergantini  
Jarach,  
San Marco 1997,  
tel. 041-5221938.  
Fino al 30 luglio.

Roman Opalka  
Michela Rizzo,  
San Marco 2597,  
tel. 041-2413006.  
Fino all'8 ottobre.

### Verona

Deniz Üster,  
Tom Harrup  
La giarina,  
via Interrato acqua  
morta 82,  
tel. 045-8032316.  
Fino al 17 settembre.

Jacob Hashimoto  
Studio La città,  
lungad. Galtarossa 21,  
tel. 045-597549.  
Fino al 1° settembre.

### Vicenza

Paolo Leonardo  
A2 Andrea arte,  
via dell'Edilizia 56,  
tel. 0444-541070.  
Fino al 30 luglio.

*Ttozoi. Emblema.  
Elogio della pausa*  
Yvonne,  
contrà Porti 21,  
tel. 393-9060790.  
Fino al 23 luglio.

### Vitulano (Bn)

Giulio Zanet  
Giamaart studio,  
via Iadonisi 14,  
tel. 0824-878665.  
Fino al 31 luglio.